

# 尹大統領、被爆同胞と初の面会



被爆同胞の朴南珠さんの手を取り話しかける尹大統領 (大統領室提供)

## 広島サミット

### 「何うの遅くなり申し訳ない」

尹大統領は広島で開かれた主要7カ国首脳会議(G7広島サミット)に招待国として参加するため19、21日の日程で広島を訪れた。岸田文雄首相と21日、首脳会談を行った。19日は同胞被爆者10人との子孫、民間広島地方本部幹部(約20人)と面会した。韓国の現職大統領が広島で被爆した被害者同胞と面会するのは尹大統領が初めて。また1日は、岸田文雄首相と共に広島市内の平和記念公園にある「韓国人原爆犠牲者慰霊碑」を訪れ、参拝した。韓国大統領の慰霊訪問は初めてで、両国首脳が互いに慰霊碑を訪ねるのも初となった。

尹大統領は広島で開かれた主要7カ国首脳会議(G7広島サミット)に招待国として参加するため19、21日の日程で広島を訪れた。岸田文雄首相と21日、首脳会談を行った。19日は同胞被爆者10人との子孫、民間広島地方本部幹部(約20人)と面会した。韓国の現職大統領が広島で被爆した被害者同胞と面会するのは尹大統領が初めて。また1日は、岸田文雄首相と共に広島市内の平和記念公園にある「韓国人原爆犠牲者慰霊碑」を訪れ、参拝した。韓国大統領の慰霊訪問は初めてで、両国首脳が互いに慰霊碑を訪ねるのも初となった。

MINDAN

# 新民聞

在日本大韓民国民団 機関紙  
民団新聞社 発行人 呂健二  
発行所: 〒110-8585 東京都港区南麻布1-7-32  
TEL 03(3454)4611 FAX 03(5419)7555  
郵便振替口座 00160-6-52652  
ソウル事務所: 〒04538 ソウル特別市中区明洞3ビル6  
階洋ビル16階1603号  
TEL 02(734)1164 FAX 02(734)1185

在日大韓民国民団 編者  
大韓民国民団 現職 期代表  
大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表  
在日大韓民国民団 元職 期代表

購読および広告掲載の申込み・お問い合わせ  
TEL 03(3454)6375 FAX 03(5419)7555  
公式サイト スマホでも民団新聞が閲覧できます

公式サイト 民団新聞 電子紙面  
mindan.org news mindan.org newspdf.php

購読および広告掲載の申込み・お問い合わせ  
TEL 03(3454)6375 FAX 03(5419)7555  
公式サイト スマホでも民団新聞が閲覧できます

公式サイト 民団新聞 電子紙面  
mindan.org news mindan.org newspdf.php

## 地方でのオリニ事業支援

### 促進セミナー 地域の格差是正へ

次世代育成に取組む各地の指導者対象とする「第3回オリニ事業促進セミナー」が13、14の両日、東京・港区の韓国中央会館で開かれた。コロナ禍で停滞しているオリニ事業の現状把握と再構築、および情報交換を目的に、昨年12月に文京区から企画、東北、中北、近畿、四国7地方本部から文京担当者がオリニ教室講師らが参加した。今回、主眼を置いたのは、



尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

## 韓国人慰霊碑 韓日首脳が共同参拝

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

### 3回目の首脳会談

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。



東京韓国学校が運営する「オリニ土曜学校」を視察するセミナー参加者

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

### 被害者が高齢化 補償体制作り急務

尹錫悦大統領は21日、岸田文雄首相とともに広島市の平和記念公園内にある韓国人原爆犠牲者慰霊碑を共同参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。尹大統領は、岸田首相と共同参拝し、慰霊碑を共に参拝した。

2023 文化探訪スクール さあ行こう、私たちの歴史を探しに かけがえのない友だちに会いに 一生の思い出をつくり

日程:中学生:8月5日(土)~8日(火) 高校生:8月9日(水)~12日(土)  
場所:東京都内(宿泊:L stay & grow 晴海)  
受付期限:6月16日(金)まで 参加費:35,000円  
定員:中学・高校生各80人  
主催:在日本大韓民国民団中央本部

くわしくはこちらから

# 尹大統領就任1年 韓日関係「新しい未来へ」



◇改正政府組織法公布案に署名◇ 尹錫悦大統領は今年3月2日、改正政府組織法公布案に署名。電子決裁が導入されて以降、大統領が官庁新設に関する法律に自ら署名したのは今回が初めて。



◇日韓議員連盟会長に菅氏◇ 3月3日、日韓議員連盟会長に首相経験者の菅義偉前首相が就任。韓日議員間交流活性化と関係改善を狙う。



◇韓国政府「徴用」解決策を発表◇ 3月6日、日本による徴用被害者への賠償問題をめぐり韓国政府は、2018年の韓国大法院（最高裁）の判決で勝訴が確定した被害者に対し、政府傘下の財団が日本の被告企業の賠償を肩代わりして支払うことを正式に発表した。



◇5年ぶり局長級「外交安保対話」◇ 韓国と日本の両政府は4月17日、外交・安全保障分野の局長級による「安保政策協議会」（2プラス2外交安保対話）をソウルで開催。



◇韓国の福島原発視察団が日本入り◇ 東京電力福島第1原発の処理済み汚染水の海洋放出を巡り、韓国の視察団一行は22日日本入り。汚染水の処理プロセスを点検。



尹大統領が訪日。首相官邸で首脳会談（3月16日）



岸田首相が訪韓。大統領公邸で夕食会（5月7日）

尹錫悦大統領が3月16日、17日と1泊2日韓国を訪問し、岸田文雄首相と首脳会談を行った。尹大統領は首脳会談を目的に訪れたのは、約1年ぶり。歴史問題の影響で安全保障や経済、社会などへの分野で冷え込んでいる韓日関係が首脳交流の復活がきっかけとなり、本格的に改善するとの見方を示した。



尹錫悦20代大統領の就任式が2022年5月10日、ソウル郊外の国会議事堂前広場で行われた。

尹大統領は就任演説で、韓国を自由民主主義と市場経済体制を基盤に、国民が真の主役である国として再建、国際社会で責任と役割を果たさなければならぬと強調した。

尹大統領は就任演説で、韓国を自由民主主義と市場経済体制を基盤に、国民が真の主役である国として再建、国際社会で責任と役割を果たさなければならぬと強調した。

## シヤトル外交 完全復活

10日に就任1年を迎えた尹錫悦政権は、韓日関係について、「少し前までは想像もできなかったことが今、韓日間で行われている」として、「自由民主主義の価値を共有する両国が交流・協力しながら信頼を築いていけば、韓日関係が最も良好だった時代も超え、新しい未来を開拓できる」と決意を示した。



◇尹徳敏新駐日大使が着任◇ 尹徳敏新駐日大使が2022年7月16日、着任。尹大使は韓日関係と北韓問題など外交安保分野を研究してきた学者。韓日関係改善に注力。



◇韓憲洙首相、民団幹部らと懇談◇ 安倍元首相国葬参列のため訪日した韓憲洙國務総理が9月27日、韓国大使官邸で民団関係者らと懇談。



◇韓日議員がサッカー交流◇ 22年11月26日、韓国の国会議員と日本の国会議員によるサッカー親善試合が復活。今年5月11日には横浜でも対戦した。

きんさん Web定期預金

いつでも どこでも

インターネットバンキングご契約専用

1年もの年 **0.25%**

(税引後 年0.199%)

預金保険制度対象商品です

●お申込み頂ける方 / 個人でインターネットバンキングサービスをご利用いただける方

●預入金額 / 10万円以上 (1円単位)

●預入期間 / 1年 (自動継続)

※インターネットバンキングサービスでのみご利用いただける定期預金です。

※通帳式のみのお取扱いとなります。(証書式のお取扱いは出来ません。)

**KS 近畿産業信用組合**

いちばん おトク

**0120-111-019**

(月～金 9:00～17:00 祝日等除く)

きんさん 検索

※商品の詳細についてはホームページおよび店頭の商品概要説明書をご用意しております。詳しくは総合コールセンターまたは窓口までお問い合わせください。

【当組合とのお取引について】原則、「出資加入」により組合員になって頂きます。組合員(大阪府・京都府・兵庫県・奈良県・滋賀県・和歌山県・岐阜県・長崎県(五島・壱岐・対馬除く))に住所・居所を有する方、勤労に従事する方、中小規模の事業者の方は、出資加入頂くことにより、組合員としてお取引頂けます。本商品は預金保険制度対象商品です。ただし出資金(組合加入)については預金とは異なり預金保険制度の対象ではありません。【預入日について】インターネットバンキングにてお客様が申込みを行った日の翌営業日以降で、お客様がご指定した当組合の手続きが完了した日(預入日)となります。但し、ご指定の日(サービス利用口座)のご資金が不足している場合は不成立となり、再度インターネットバンキングサービスでのお申込み手続きが必要となります。【中途解約について】本商品は当組合がやむをえないと認める場合を除き、満期前日の解約はできません。やむをえず満期前日に解約する場合は本商品所定の中途解約利率を適用させていただきます。【満期日以降のお取扱いについて】本商品は「きんさん Web 定期預金」を販売している場合に限り満期日の「きんさん Web 定期預金」の募集金利にて自動継続いたしますが、販売が行われない場合には店頭または当組合ホームページに表示するスーパー定期の金利にて自動継続いたします。【税金について】受取利息は、20.315% (国税 15.315%、地方税 5%) 相当額の税額が差し引かれます。税引後利率は表示上、小数点第4位を切り捨てています。※金利は2023年2月現在のものです。金利は金融情勢等により変動する場合があります。2023年2月現在



# 世界市場へ姉妹提携

## ソウルと上野の老舗商店街

### 韓国関係進展追い風に

ソウル市広蔵市場商人総連合会と東京・台東区のアム横商店街連合会が、12日、姉妹提携を結んだ。両商店街はそれぞれ歴史が古く、有数の商店街として知られる。韓国と日本間の関係改善の流れを受け、民間レベルでの交流、協力促進事業の一環として推進された。

広蔵市場は日本統治下の1905年に設立された大蔵株式会社が原点で、100年の歴史と伝統を誇る。一時は「東大門口」とも呼ばれた。



後(相互)交流を重んじて、換し、それぞれの商店街からお互いのノウハウを交えるの活用を目指す。

60年以降は現在の名称で親しめられている。一方、アム横商店街はJR上野駅とJTB御徒町間の間の500mに位置し、400店舗余りが軒を連ねる。第2次大戦後の開市から発展。歳末には多くの買い物客でにぎわった。式典は台東区上野で行われた。両商店街ともオンラインショップの増加と、流通環境の変化や、高齢化に伴う購買人口の減少など、共通の困難を抱えている。今

両市場の会長は、それぞれの伝統市場が今後ともグローバル市場として発展するよう努力しようと呼びかけた。両国の国民に訪れるものがある。各市場の名産品を販売促進を行う。成功事例の共有に向けた相談も予定している。

中小ベンチャー企業部の李英長官は式典で「姉妹提携でそれぞれの伝統市場が互いの発展のために共に努力する関係構築を期待している」と述べた。

韓国中小ベンチャー企業部の李英長官(中)と両商店街の会長

古の韓日交流に学ぶ  
東アジア国際シンポジウム

韓半島と日本の古の交流。韓日関係のルーツは、流友好関係に光をあてた。「第18回東アジア国際シンポジウム」が、日、東京・千代田区(学芸会館)で開かれた。経済文化の分野で、外交関係の密接な協力関係が、韓日関係の歴史を紐解く。李所長は「歴史を専門とする李所長と京大教授であり、『韓日関係』の著書がある小倉紀蔵さんが行った。

李所長は「1500年と愛を込めて、その交流の歴史を紐解く。その目的と、韓日関係のルーツを明らかにし、歴史を紐解く。研究機関に『韓日関係』の著書がある小倉紀蔵さんが行った。

旅行トレンドは「癒しと健康」

EXPO韓国ブース

エリス観光スポット55カ所を紹介した。

両商店街の会長は、それぞれの伝統市場が今後ともグローバル市場として発展するよう努力しようと呼びかけた。両国の国民に訪れるものがある。各市場の名産品を販売促進を行う。成功事例の共有に向けた相談も予定している。



# 韓日両国の友情と世界平和訴え53日

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」ゴール

江戸時代に朝鮮王朝から派遣された外交使節の足跡をたどる「第9次 21世紀の朝鮮通信使」が、23日、ソウルをゴールとした。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。



「世界に平和と日韓に友情を」と呼びかける署名と踏破ルート(釜山三喜雄さん撮影)

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

台東区で祝賀会

「21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

新執行部が出陣

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

# 朝鮮女性史

## 第6話

第6代英祖(22代正祖)時代の「済州道史」に1700年を想像する自然災害が起きたとの記録が残る。全体的にも自然災害が頻発したころである。済州島の金萬徳は金海金氏・金應徳と母・夫の一人娘として生まれた。

父は済州の特産物を露羅州で売り、帰りに米などを仕入れる商人だった。萬徳は11歳の年、台風で海が荒れ、船は難破し、父は帰らぬ人となった。追って母も病に倒れ、1年後に亡くなった。二人は兄を置き、孤児の生活を送ることになった。

染病にかかっていく。ついに萬徳は天運孤獨に陥ってしまった。哀れに思った老妓が生かして育ててくれた。美しく成長した萬徳は、量も備わった、済州の官妓として名を上げた。だが、彼女は良民出身のフランドルが、へ解雇化、妓生・賤奴とされることに抵抗を感ずる。

当時、妓生から抜けるには、両班の妾になる以外なかった。時代である。萬徳は彼らの妾に言い争い、多くの誘いをきっぱり断り、地

私財投じ 飢餓の島民救う

萬徳は心を通じ、長年かけて築き上げたすべての財産を、島民のために使った。島民は、萬徳の心を通じ、長年かけて築き上げたすべての財産を、島民のために使った。

金萬徳 (1700年代末)

萬徳は心を通じ、長年かけて築き上げたすべての財産を、島民のために使った。島民は、萬徳の心を通じ、長年かけて築き上げたすべての財産を、島民のために使った。



オリニが運動会

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

第9次 21世紀の朝鮮通信使

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。



「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

「第9次 21世紀の朝鮮通信使」は、日韓両国の友情と世界平和を訴える。参加者は、ソウルから東京まで約2000kmを歩いた。日韓両国の友情と世界平和を訴えた。

預金は韓信協 会員信用組合へ

あすか信用組合 横浜幸銀信用組合 信用組合愛知商銀 信用組合広島商銀

Motto は 在日同胞へのご奉仕 地域社会に密着した、きめ細かいサービスでみなさまの事業をアシストいたします

在日韓国人信用組合協会

会長: 吳龍夫 / 理事: 金哲也, 井上一成, 大原 清三 / 監事: 鶴高 利行 / 顧問: 洪采植  
〒105-0003 東京都港区西新橋3-6-10 マストライフ西新橋ビル2F 電話: 03-6721-5341 / FAX: 03-6721-5342

---

SBJ円定期預金 SOL x GUDETAMA

未来への懸け橋 モアアップ キャンペーン

キャンペーン期間 2023/4/5(水) ~ 2023/7/31(月) キャンペーン終了時まで

円定期預金3年もの・5年もの募集総額 400億円 募集総額に達し次第、受付を終了いたします。

最大 0.35% (税引後)

大口定期・スーパー定期 (インターネット専用) 円定期預金が年 0.35%

新規/既存 大口定期・スーパー定期(インターネット専用)

新規・既存のお客さま	[3年もの] 0.30% (税引後)	[5年もの] 0.35% (税引後)
------------	--------------------	--------------------

※1 SBJ銀行の円定期預金は、預金保険制度の対象となります。当行にお持ちの円定期等の残高を合算した元本1,000万円までと保障事故発生までの利益が保障されます。【キャンペーン対象等について】①対象のお客さまは2023年4月5日(水)以降に「モバイルアプリ」口座開設または「WEB」で口座開設。②当行に普通預金口座を新規開設された個人のお客さま(お申し込みは18歳以上の方が対象となります。また、SBJダイレクトのご加入が必須となります。)③店頭窓口での口座開設は本キャンペーンの対象外となりますのでご注意ください。④すでに当行と取引のあるお客さまは2023年4月4日(火)時点で当行に預金口座をお持ちの個人のお客さま(キャンペーン対象定期預金はSBJダイレクト(インターネットバンキング・スマートフォンバンキング)、モバイルアプリにてご開設ください。店頭での口座開設は、キャンペーン金利は適用されませんのでご注意ください。SBJダイレクト、モバイルアプリのご利用は、当行に普通預金口座をお持ちの18歳以上の方が対象となります。⑤対象商品および預入金額・スーパー定期預金(インターネット専用) > 1円以上1,000万円未満・大口定期預金(インターネット専用) > 1,000万円以上⑥本キャンペーン金利は当初預入のみ適用されます。満期日以降は店頭表示利率として適用します。⑦原則として、定期預金の中途解約は取れません。やむを得ず中途解約する場合は、当行所定の期日前解約利率を適用します。満期日を過ぎてから解約する際の満期日から解約日までの利率は、解約日の当行所定の普通預金金利を適用いたします(自動継続を除く)。⑧自動継続の場合、継続日における店頭表示利率を適用いたします。⑨各商品の詳細は、本行ホームページまたは店舗の説明書にてご確認ください。⑩上記期間内であっても、予告なく本キャンペーンは終了または内容を変更する場合がございます。最新の情報は本行ホームページにてご確認ください。

お問い合わせ 0120-015-017 受付時間 平日9:00~18:00 (土・日・祝日・年末年始除く) https://www.sbjbank.co.jp